

# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

## 2008

# 1 January

日	一	二	三	四	五	六
		<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
		元旦	廿四	廿五	廿六	廿七
<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
小寒	廿九	12月大	初二	初三	司法節	初五
<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>
初六	初七	臘八節	初九	初十	十一	十二
<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>
大寒	十四	十五	尾牙	十七	十八	十九
<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>		
二十	廿一	廿二	廿三	送神		

在南部六堆地區，客家八音與客家人農耕生活密不可分，舉凡生日、婚禮、敬外祖、葬禮及神明聖辰等，我們都能聽到客家八音的樂聲，它與客家人繁複的生命禮俗與歲時祭儀相結合，少了客家八音的合奏，所有的儀式都不算是完整的。  
文／劉逸姿

高雄縣旗山區



### 社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

● 主辦單位：高雄縣政府 ● 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 ● 電話：6629378  
● 高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） ● 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 八音

器樂「絲木料指類種  
種音，、材則種八  
一以說石革的」器某  
是，來、器音樂指  
音樂類金土樂八的特  
八音分指、作「用非  
家的器是匏製家運並  
客奏樂」、種客所，  
合的音竹八而其多器  
樂史八、等。涉繁樂

文／劉逸姿



# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

# 2008

日	一	二	三	四	五	六
					1 廿五	2 廿六
3 廿七	4 立春	5 廿九	6 除夕	7 春節	8 回娘家	9 祭祖
10 迎神	11 開市	12 初六	13 初七	14 情人節	15 天公生	16 初十
17 十一	18 十二	19 雨水	20 十四	21 元宵節	22 十六	23 十七
24 十八	25 十九	26 二十	27 廿一	28 和平紀念日	29 廿三	

# 2 February

「甘蔗種植，由於以往施用化學肥，結果後來不管再下什麼肥都沒有用，於是我們決定不灑化肥，改用有機栽培方式，堅持用古法煉製，只要一開煮，通常會煮到半夜一、兩點。」

—南化鄉關山村張錫斌

高雄縣旗山區



## 社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

主辦單位：高雄縣政府 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 電話：6629378  
高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 黑糖

在此行中來是製員山幾機作。未礦素  
早於進意下於、動關十有製糖蜜少養  
村曾，無留，蔗乎，四以，黑糖不營  
山人植錫遺輪甘幾與失，蔗的，了等  
關日種張時齒種，參消糖甘念中留素  
鄉，蔗民當汁來樣民了製植概程保生  
化代甘農顆榨己這村復蔗種康過，維  
南時進。兩蔗自就有恢種式健造離及  
治引糖現甘念。所民的方具製抽質  
日地製發的動糖了村年的更在被物。

文／張正揚



# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

# 2008

日 一 二 三 四 五 六

1

兵役節

2 3 4 5 6 7 8

廿五 廿六 廿七 驚蟄 廿九 三十 婦女節

9 10 11 12 13 14 15

土地公生文昌帝君生 初四 植樹節 初六 初七 初八

16 17 18 19 20 21 22

初九 國醫節 十一 十二 春分 氣象節 十五

23 24 25 26 27 28 29

復活節 十七 美術節 廣播節 二十 廿一 青年節

30 31

出版節 廿四

「我從小跟著爸媽學習做門簾，到現在，斷斷續續也做了快九年了。利用農閒的時間做，好像一種義務一樣，只要有人跟我買門簾，我就會繼續做下去。」

—美濃鎮龍肚曾新妹

# 3 March

高雄縣旗山區



## 社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

主辦單位：高雄縣政府 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 電話：6629378  
高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 門簾

的農戶其簾能昆效視向的  
做期戶尤門功等的窺內頭  
竹早家，用品會多蒼遮難由見  
是，家品會多蒼遮難由見  
簾子，常用項功等的窺內頭  
門簾，常一具蚊也的，楚  
家紋裡日房其範，頭況清  
客細會的洞。防入外狀可。  
條社備婚置能飛：內卻靜  
橫村必新佈，蟲果屋外動

文／劉逸姿



# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

# 2008

日	一	二	三	四	五	六
		1	2	3	4	5
		愚人節	廿六	廿七	婦幼節	清明節
6	7	8	9	10	11	12
3月小	衛生節	初三	初四	初五	初六	初七
13	14	15	16	17	18	19
初八	初九	初十	十一	十二	十三	十四
20	21	22	23	24	25	26
穀雨	十六	世界地球日	十八	十九	二十	廿一
27	28	29	30			
廿二	媽祖生	廿四	廿五			

# 4 April

「民國60年代，因山區大量種植樹薯，斗笠常被樹枝劃破，頭家一次訂貨就是200頂，那是斗笠需求最大的時候，為了趕製斗笠一天可做40至50頂。現在的需求少很多，再加上有大陸製、南洋製的便宜斗笠，即使台灣製作的斗笠較堅固，市場也大不如前了。」

—內門鄉光興村郭春為

高雄縣旗山區



## 社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

● 主辦單位：高雄縣政府 ● 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 ● 電話：6629378  
● 高雄縣旗山區樹人路21號（旗美高中內） ● 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 斗笠

「陽田十沒均。的開，斗笠帽遮下都未北產次學作的笠有論，尚至生年小製手稱，採農由投村，斗笠頂文，具無茶業南入28從笠經又」用上在灣力興生族頭萬笠功上，台人光先家年頭20斗竹的、用，量鄉為與個過、擋種分落有內郭始近60超

／賴梅屏





# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

# 2008

日	一	二	三	四	五	六
				1	2	3
				勞動節	廿七	廿八
4	5	6	7	8	9	10
文藝節	立夏	初二	初三	初四	初五	珠算節
11	12	13	14	15	16	17
母親節	浴佛節	初九	初十	十一	十二	十三
18	19	20	21	22	23	24
十四	十五	十六	小滿	十八	十九	二十
25	26	27	28	29	30	31
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七

# 5 May

「雖然我們現在已經不用傳統的方法織布，但布還是要繼續織下去，重要的是在過程中，我們實踐了祖先傳下來的文化精神。與其硬生生地以不合時宜的方式織布，不如用現代的方法，創新傳統的織布文化，或許才是一條可以走的路。」

—三民鄉織布工作者瑪瑪芙

高雄縣旗山區



## 社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

● 主辦單位：高雄縣政府 ● 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 ● 電話：6629378  
● 高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） ● 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 織布

住各人忌如都代的器住先  
原在女禁猶此時工機原祖  
是，是為，彼著手被的老  
本分多視性，隨賴多代了  
藝部大性男性但仰現一忘。  
技一裡男於女。本，輕遺藝  
布的會，對於觸原程年漸技  
織生活社作具對碰，過，逐的  
民群的工織具禁遷布代也統  
族的，獵嚴變織取民傳

文／劉逸姿



# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

## 2008

日	一	二	三	四	五	六
1	2	3	4	5	6	7
廿八	廿九	禁煙節	5月小	芒種	水利節	初四
8	9	10	11	12	13	14
端午節	鐵路節	初七	初八	初九	初十	十一
15	16	17	18	19	20	21
警察節	十三	十四	十五	十六	十七	夏至
22	23	24	25	26	27	28
十九	二十	廿一	廿二	廿三	廿四	廿五
29	30					
廿六	會計師節					

# 6 June

李懷錦的創作，以「柴燒」和「鹽釉燒」最知名。前者以木材燃燒產生的灰燼和火焰直接竄入窯內，經長時間高溫融熔成自然的灰釉。後者的釉利用食鹽中的鈉離子，在高溫狀態隨窯中氣流與胚體結合，使迎火面與背火面受釉的厚薄有所差異。李懷錦說：「喜歡自然環境，創作風格也以自然方式呈現」，用陶土展現生命的活力，創造樂觀堅強的風格。

文／蕭賜運

高雄縣旗山區



### 社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

● 主辦單位：高雄縣政府 ● 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 ● 電話：6629378  
● 高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） ● 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 陶藝

土皿人及，及空瓷火良具器錦  
黏器漢入展茶活陶耐改出陶懷  
以活代融發飲生上（步展的李  
民生近的通（、加爐進發色／  
住等。化流變起，窯斷漸特文  
原甕件文的改興）及不漸地  
去陶物群訊性氣等得的，在  
過粗仰族資習風飾取）素灣  
製信元藝活藝裝料因台  
燒或多陶生花間原材等有。



# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

# 2008

日	一	二	三	四	五	六
		1	2	3	4	5
		漁民節	廿九	6月小	初二	合作節
6	7	8	9	10	11	12
初四	小暑	初六	初七	初八	航海節	聾啞節
13	14	15	16	17	18	19
十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七
20	21	22	23	24	25	26
十八	十九	大暑	廿一	廿二	廿三	廿四
27	28	29	30	31		
廿五	廿六	廿七	廿八	廿九		

# 7 July

美濃在地的藤椅製作師傅黃細梅玩笑般的一句：「一人造成，自做自售」道出今日藤椅製作、銷售作業獨力完成的情況。  
文／劉逸姿

高雄縣旗山區



## 社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

主辦單位：高雄縣政府 ● 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 ● 電話：6629378  
● 高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） ● 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 藤椅

中家落多家舒，氣  
村的居民置涼椅的  
農少新村佈清藤熱  
日可是，。的濕  
昔不其時椅妝汗灣  
在戶尤兒藤嫁不台  
藤椅，女購為悶合  
家一嫁添做不適  
家之、愛、其、  
是具成喜屋適尤候。

文／劉逸姿



民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

2008

日	一	二	三	四	五	六
					1	2
					開鬼門	初二
3	4	5	6	7	8	9
初三	初四	初五	初六	七夕情人節	父親節	初九
10	11	12	13	14	15	16
初十	十一	十二	十三	空軍節	中元節	十六
17	18	19	20	21	22	23
十七	十八	十九	二十	廿一	廿二	處暑
24	25	26	27	28	29	30
廿四	廿五	廿六	鄭成功誕辰	廿八	廿九	關鬼門
31						
8月小						

8 August

「我從學徒到接手經營，已經有39年了。在剉冰最興盛的民國80年，我們一天可賣出35塊152公斤重的大冰塊。現在雖然受到衛生冰塊衝擊，但我們不會放棄傳統的製冰方法。」  
 -旗山製冰廠陳中萬（現年77歲）

高雄縣旗山區



社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

● 主辦單位：高雄縣政府 ● 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 ● 電話：6629378  
 ● 高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） ● 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 製冰

自再凝別告設廠立銷為風  
以，冷瑩功多冰建外者，  
是具行晶大廠山而存或溫  
造模進，便工旗勵保，降  
製形亞間塊冰，鼓來度隻。  
的方尼時冰製港府用鮮豬時  
塊入摩天型日漁政多感輸一  
冰注阿二巨昔洋本期口運極  
來透，透成於受，香長光

文／邱靜慧





# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

## 2008

日	一	二	三	四	五	六
	1	2	3	4	5	6
	記者節	初三	軍人節	初五	初六	初七
7	8	9	10	11	12	13
白露	初九	體育節	十一	十二	十三	法律日
14	15	16	17	18	19	20
中秋節	十六	十七	十八	十九	二十	廿一
21	22	23	24	25	26	27
廿二	廿三	秋分	廿五	廿六	廿七	廿八
28	29	30				
教師節	9月大	初二				

# 9 September

70年代後，台灣社會日益富裕，觀光等休閒事業快速發展，美濃以「客家文化原鄉」之名，吸引大量遊客前來，板條店和餐廳如雨後春筍般出現，由於野蓮原先只見於美濃，具獨特口感與嚼勁，和此股趨勢一拍即合，成為餐桌上的美濃特產。  
文／張正揚

高雄縣旗山區



### 社區大學

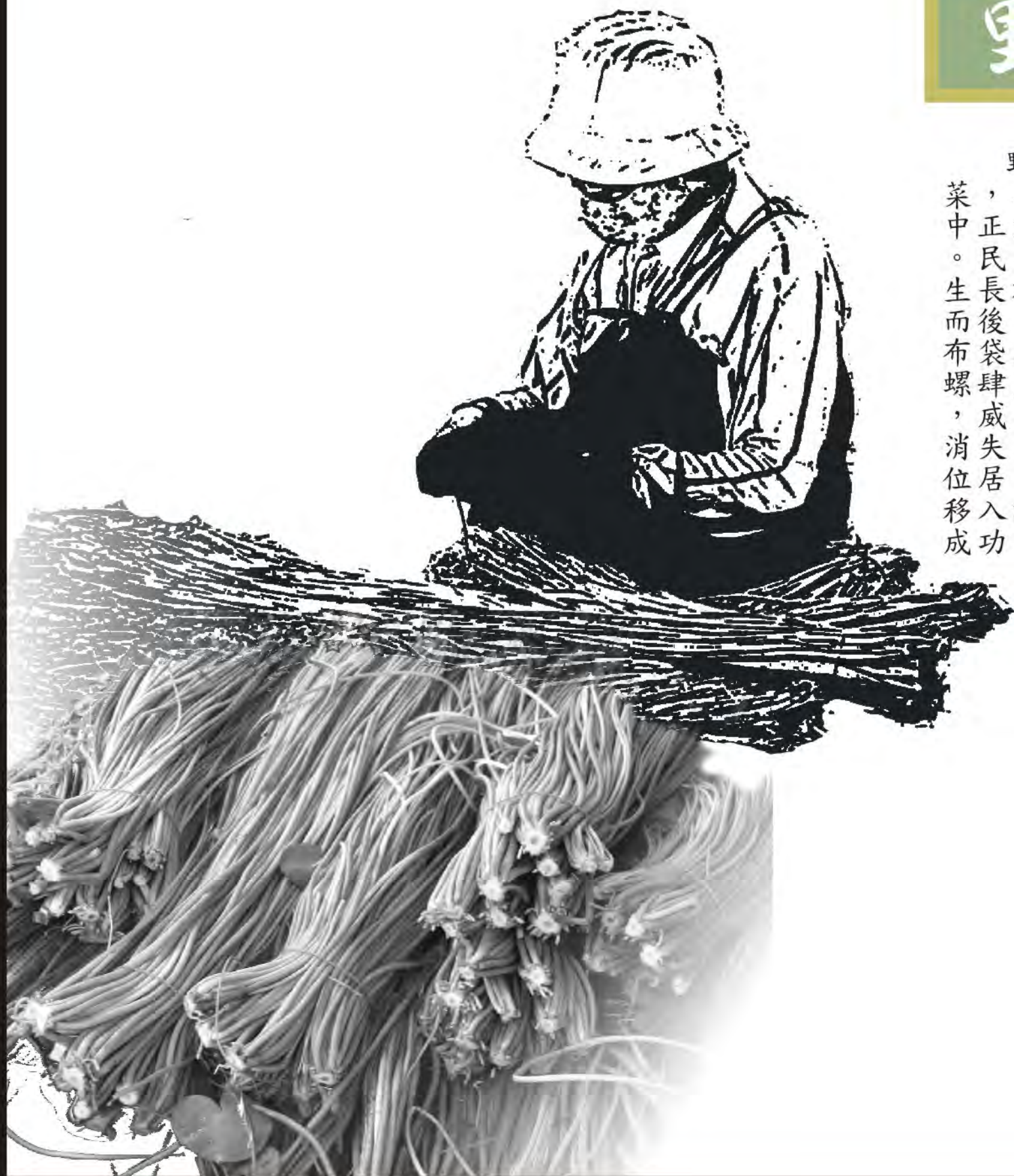
Community College of Cishan District in Kaohsiung

● 主辦單位：高雄縣政府 ● 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 ● 電話：6629378  
● 高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） ● 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 野蓮

著「物量，致壽重趨一蓮得  
辦（即植大中導福嚴漸有野獲  
骨（生，水化以染，上將，  
龍埤野前湖養加汚長方，植  
名圳的之的優，中生地振種  
學中）年激水長湖蓮時華中  
蓮濃」70清湖生，野彼鍾塘  
野美湖國於因蓮虐脅。民池  
菜中，正民長後袋肆威失居入功  
生而布螺，消位移成。

文／張正揚



# 民國97年 農曆歲次戊子年 【鼠】

# 2008

# 10 October

日	一	二	三	四	五	六
			1	2	3	4
			初三	初四	初五	初六
5	6	7	8	9	10	11
初七	老人節	重陽節	寒露	十一	國慶日	十三
12	13	14	15	16	17	18
十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十
19	20	21	22	23	24	25
廿一	廿二	華僑節	廿四	霜降	廿六	台灣光復節
26	27	28	29	30	31	
廿八	廿九	三十	10月大	初二	初三	

「現在做這行的，一來是利潤不高；二來，農民收入低，所以現在要做農的人變少了，加上農民大量使用除草劑，農用刀的使用量自然減少許多，況且手工刀也抵不過大量生產、便宜的工廠製刀，現在生意已經沒這麼好做了…」

—旗山吉豐打鐵店林吉光

高雄縣旗山區



社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

主辦單位：高雄縣政府 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 電話：6629378  
高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 打鐵

業：、需作，、又  
農具、均工，主砧氣  
以工如，店為鐵力  
，產，等造仔爐、費  
台生造等打鐵火箱程  
開其鐵…匠打以風過  
民，為刀工「備火，耐  
先始多鑷門為設煽等難  
為起具、專稱坊作加鐵高  
為農鋤由坊作加鐵高

文／柯宣竹



# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

# 2008

日	一	二	三	四	五	六
						<b>1</b> 商人節
<b>2</b> 初五	<b>3</b> 初六	<b>4</b> 初七	<b>5</b> 初八	<b>6</b> 初九	<b>7</b> 立冬	<b>8</b> 十一
<b>9</b> 十二	<b>10</b> 十三	<b>11</b> 工業節	<b>12</b> 國父誕辰	<b>13</b> 十六	<b>14</b> 十七	<b>15</b> 十八
<b>16</b> 十九	<b>17</b> 自來水節	<b>18</b> 廿一	<b>19</b> 廿二	<b>20</b> 廿三	<b>21</b> 防空節	<b>22</b> 小雪
<b>23</b> 廿六	<b>24</b> 廿七	<b>25</b> 廿八	<b>26</b> 廿九	<b>27</b> 感恩節	<b>28</b> 11月小	<b>29</b> 初二
<b>30</b> 初三						

# 11 November

「好消息！爆米香兼賣米仔麩，米香甲米仔麩攞有爆便的，若要捧場的人客請趕緊來，爆米香兼賣米仔麩。」  
—里港鄉黃福卿之放送詞

高雄縣旗山區



社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

主辦單位：高雄縣政府 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 電話：6629378  
高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） 網址：<http://cmcu.king.tw>

# 米香

點人販巷常客的大每一的  
糕大小，顧許一的。的來天  
、是。街處時少回用」而漫  
包香嘴大之那付取享碰之和  
麵米零在到。可家「隨煙  
式，的車所群米即回，白  
西時愛輪，人白，香熟後的。  
在及最三梭觀備費米烘響密味  
普孩著穿圍自工的米巨濃香  
未小騎裡有常代包當聲是米

文／劉逸姿



# 民國97年 農曆歲次戊子年【鼠】

## 2008

# 12 December

日	一	二	三	四	五	六
	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
	初四	初五	初六	初七	海員節	初九
<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>
大雪	十一	十二	人權節	十四	憲兵節	十六
<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>
十七	十八	十九	二十	廿一	廿二	廿三
<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>
冬至	廿五	廿六	廿七	行憲紀念日	廿九	建築師節
<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>			
電信節	初三	初四	受信節			

「成熟母鰲的產卵期是每年的立春到霜降，每次生蛋，多的可以生到二十顆，少的也有十顆。晚上的時候母鰲把蛋生在沙堆裡，隔天一大早五點鐘，我們就會去挖蛋，這是一個非常需要人力與耗時的工作。」

—美濃鎮吉洋里曾月飛

高雄縣旗山區



社區大學

Community College of Cishan District in Kaohsiung

主辦單位：高雄縣政府 承辦單位：財團法人鍾理和文教基金會 電話：6629378  
高雄縣旗山鎮樹人路21號（旗美高中內） 網址：<http://cmcu.king.tw>



# 甲魚

爬鱉泥以殖質件有、的、魚  
為回、早養水條具肝力龜甲  
類龜鱉最工、等其及精年明  
分、名灣人質和。統和千說。  
被網又台行地溫長系力「在盛  
亞，。進，候成吸體語即旺加  
魚弓屬八式濃氣魚呼持俗」力自  
甲無鱉王方美、甲的維，鱉命用  
類、業是越合壯等官年生引  
蟲科龜企的優適強腎器萬的

科技網站  
<http://www.chiajei.com.tw/>





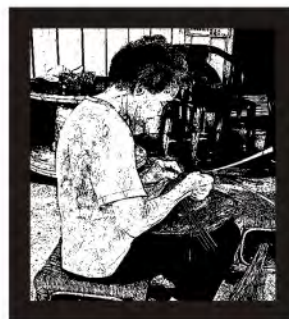
編輯群 / 張正揚  
鐘景生  
邱靜慧  
賴梅屏  
柯宣竹  
柯曉君  
莫曉森  
楊淑品  
李逸姿

執行編輯 / 劉逸姿  
邱靜慧  
莫曉君

美編 /   
B. Lorne

插圖 / 連偉志  
nono

# 2008



高雄縣旗山區社區大學  
Community College of Cishan District in Kaohsiung